

# BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006

Datum vyhotovení v SR:	11.05.2009	Strana 1/4
Datum posledního přepracování v zahraničí:	30.11.2006	
Název výrobku: R-Clean Intral		

1. Identifikace přípravku a společnosti:

- 1.1 Obchodní název přípravku: **R-Clean Intral**  
 1.2 Doporučený účel použití: **Průmyslový čisticí prostředek**  
 1.3 Identifikácia prvého distribútora v SR:

Meno / obchodné meno: **Branislav Kalabus KA-BE**  
 IČO: **33352101** DIČ: **SK1020533162**  
 Sídlo: **Hričovská 205, Žilina 010 01**  
 Telefón: **+421-41-7632149** Fax: **+421-41-7233446**  
 E-mail: **kabe@kabe.sk**

Identifikácia zahraničného výrobcu / dodávateľa:  
 Meno / obchodné meno: **Quaron Cleaning Systems B.V.**  
 Sídlo zahraničného výrobcu:

**Grootmijdrechtstraat 52, 3641 RW Mijdrecht, Holandsko**  
 Telefón: **+31-(0)297-274290** Fax: **+31-(0)297-272442**

- 1.4 Informácie v prípade nehody podáva v SR:  
 Núdzové telefónne číslo pre celou Slovenskou republiku:  
**Nepretržite 02/54774 166**

Adresa:  
**Toxikologické informačné centrum, Klinika pracovného lekárstva a toxikológie**  
**Limbová 5, 833 05 Bratislava**

2. Identifikace rizik:

- 2.1 Celková klasifikace přípravku: **Přípravek není klasifikován jako nebezpečný.**  
 2.2 Nejdůležitější účinky na zdraví a životní prostředí: **Odpadá.**

3. Složení/informace o složkách:

- 3.1 Přípravek obsahuje (směrnice CE č. 648/2004 z 31.3.2004 o detergitech):  
**<5% neionogenní tenzidy**  
**5-15% anionické tenzidy**  
**parfémy**  
**benzyl salicylate, Citronellol, Linalool, Hexyl Cinnamal (hexyl skořicový).**

- 3.2 Přípravek obsahuje tyto nebezpečné látky ve smyslu kritérií zákona č. 356/2003 Sb. a předpisů jej provádějících a dle směrnice 67/548/EEG:

Chemický název	Obsah (v %)	Číslo: CAS EINECS Indexové č.	Výstražný symbol nebezpečnosti a čísla R- vět čisté látky:
<b>Sodiumlaurylethersulfát (2,2 EO)</b>	<b>5-15</b>	<b>68891-38-3</b> --- ---	<b>Xi; R36/38</b>
<b>Alkyl (cocoalkyl) amido-propylbetaine</b>	<b>5-15</b>	<b>61789-40-0</b> <b>263-058-8</b> ---	<b>Xi; R36</b> <b>R52</b>
<b>N,N-bis(2-ethanol) alkylamide (cocoalkyl-)</b>	<b>1-5</b>	<b>68603-42-9</b> <b>271-657-0</b> ---	<b>Xi; R38-41</b>
<b>Propan-2-ol, syn. isopropanol</b>	<b>5-15</b>	<b>67-63-0</b> <b>200-661-7</b> <b>603-003-00-0</b>	<b>F; R11</b> <b>R67</b> <b>Xi; R36</b>

4. Pokyny pro první pomoc:

- 4.1 Všeobecné pokyny: **Pokud by se projevil zdravotní potíže nebo v případě pochybností uveďte lékaře a poskytněte mu informace z tohoto bezpečnostního listu.**  
 4.2 Při nadýchání: **Dopravte postiženého na čerstvý vzduch.**  
 4.3 Při styku s kůží: **Žádné zvláštní požadavky.**

# BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006

Datum vyhotovení v SR:	11.05.2009	Strana 2/4
Datum posledního přepracování v zahraničí:	30.11.2006	
Název výrobku: R-Clean Intral		

- 4.4 Při zasažení očí: **Při otevřených víčkách a po dobu nejméně 15 minut vypláchněte velkým množstvím vody. Pokud se vyvíjí podráždění, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.**
- 4.5 Při požití: **Vypláchněte ústa vodou a dejte vypít větší množství vody. Při vývoji podráždění nebo nevolnosti vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal přípravku nebo etiketu.**
- 4.6 Údaj o nutnosti umístění a použití speciálních prostředků pro první pomoc vč. léků a přístrojů: **Speciální prostředky nejsou nutné.**
5. Opatření pro zdolávání požáru:
- 5.1 Vhodná hasiva: **Všechny hasicí prostředky jsou vhodné.**
- 5.2 Nevhodná hasiva: **Odpadá.**
- 5.3 Zvláštní nebezpečí (upozornění na specifická při požáru a hašení): **Žádná známá.**
- 5.4 Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče: **Při rozsáhlém požáru použijte izolační dýchací přístroj, ochranný oděv, ochranné rukavice a ochranu očí/obličeje.**
- 5.5 Další údaje: **Přípravek není hořlavý.**
6. Opatření v případě náhodného úniku:
- 6.1 Bezpečnostní opatření na ochranu osob: **Použijte osobní ochranné prostředky (popř. viz kapitola 8).**
- 6.2 Bezpečnostní opatření na ochranu životního prostředí: **Zabraňte kontaminaci půdy a úniku do kanalizace, povrchových nebo spodních vod.**
- 6.3 Doporučené metody čištění a zneškodnění: **Pokryjte vhodným absorbujícím materiálem (písek, infusoriová hlinka, Vapex a jiné universální absorpční materiály) a shromážděte v dobře uzavřených nádobách. Sebraný materiál zneškodňujte v souladu s místně platnými předpisy.**
- 6.4 Další údaje: **Zbytky rozřeďte a spláchněte velkým množstvím vody.**
7. Zacházení a skladování:
- 7.1 Pokyny pro zacházení:
- 7.1.1 Opatření pro bezpečné zacházení s přípravkem: **Používejte pouze v dobře větraných prostorách.**
- 7.1.2 Další zvláštní požadavky vč. zakázaných nebo doporučených postupů při nakládání s přípravkem: **Odpadá.**
- 7.1.3 Ochrana před požárem nebo výbuchem: **Odpadá.**
- 7.2 Pokyny pro skladování:
- 7.2.1 Podmínky pro bezpečné skladování: **Skladujte v suchých, chladných a dobře provětrávaných místnostech v originálních, těsně uzavřených nádobách. Nenechte zmrznout. Do skladu nemají přístup děti a nepovolané osoby.**
- 7.2.2 Nejvyšší přípustné množství přípravku pro dané skladovací podmínky: **Odpadá.**
- 7.2.3 Další zvláštní požadavky vč. typu materiálu pro obal: **Odpadá.**
- 7.2.4 Ochrana před požárem nebo výbuchem: **Odpadá.**
- 7.2.5 Podmínky pro bezpečné společné skladování: **Odpadá.**
8. Omezování expozice, osobní ochranné prostředky:  
Expoziční limity (PEL=přípustný expoziční limit, NPK-P=nejvyšší přípustná koncentrace): **Isopropanol: PEL 500 mg/m<sup>3</sup>, NPK-P 1000 mg/m<sup>3</sup>.**
- 8.1 Technická opatření (případně jiná opatření) na omezení expozice osob: **Odpadá.**
- 8.2 Omezování expozice:
- 8.2.1 Osobní ochranné prostředky:
- 8.2.1.1 Ochrana dýchacích orgánů: **Odpadá.**
- 8.2.1.2 Ochrana rukou: **Odpadá.**
- 8.2.1.3 Ochrana očí: **Odpadá.**
- 8.2.1.4 Ochrana kůže (tj. ochrana celého těla): **Odpadá.**
- 8.2.1.5 Další údaje: **Při práci nejezte, nepijte a nekuřte.**

# BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006

Datum vyhotovení v SR:	11.05.2009	Strana 3/4
Datum posledního přepracování v zahraničí:	30.11.2006	
Název výrobku: R-Clean Intral		

8.2.2 Omezování expozice životního prostředí: **Obaly opětovně dobře uzavírejte. Zabraňte úniku do půdy a vody. Při práci používejte doporučená ředění přípravku.**

## 9. Fyzikální a chemické vlastnosti:

- 9.1 Skupenství (při 20°C): **Kapalina.**
- 9.2 Barva: **Modrá.**
- 9.3 Zápach (vůně): **Příjemná.**
- 9.4 Hodnota pH (20°C): **5,5**
- 9.5 Bod (teplota) tání (°C): **Nestanoven.**
- 9.6 Bod varu (°C): **80-100.**
- 9.7 Bod vzplanutí (°C): **Odpadá.**
- 9.8 Bod hoření (°C): **Odpadá.**
- 9.9 Samozápalnost: **Přípravek není samozápalný.**
- 9.10 Meze výbušnosti: **Přípravek není nebezpečný výbuchem, odpadá.**
- 9.11 Oxidační vlastnosti: **Nestanoveny.**
- 9.12 Tenze par (při 20°C): **Nestanovena.**
- 9.13 Hustota (při 20°C): **1,0 g/cm<sup>3</sup>.**
- 9.14 Rozpustnost (při 20°C) - ve vodě:  
**Rozpustný (misitelný) v libovolném poměru.**
- 9.15 Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda: **Nestanoven.**
- 9.16 Viskozita (při 20°C): **5 mPa.s**

## 10. Stálost a reaktivita:

- 10.1 Stálost: **Za normálních podmínek je přípravek stabilní.**
- 10.2 Podmínky, kterých je nutno se vyvarovat nebo které mohou způsobit nebezpečnou reakci: **Odpadá.**
- 10.3 Látky a materiály, s nimiž přípravek nesmí přijít do styku: **Odpadá.**
- 10.4 Nebezpečné rozkladné produkty: **Žádné známé.**

## 11. Toxikologické informace:

- 11.1.1 Akutní toxicita přípravku:  
Působení při požití: **Neočekává se dráždivost.**  
Působení pro kůži: **Opakovaný kontakt může vést k odmašťování pokožky.**  
Působení při inhalaci: **Neočekává se dráždivost.**  
Působení pro oči: **Neočekává se dráždivost.**
- 11.1.2 Akutní toxicita komponent přípravku: **Nestanovena.**
- 11.2 Subchronická - chronická toxicita přípravku a jeho komponent:  
**Pro přípravek nestanovena.**

## 12. Ekologické informace:

- 12.1 Toxicita přípravku pro vodu: **Mírně nebezpečný pro vodu (třída nebezpečnosti 1 dle německé stupnice).**
- 12.2 Mobilita: **Ve vodě, rozpustný materiál.**
- 12.3 Rozložitelnost: **Tenzidy obsažené v přípravku jsou biologicky odbouratelné z více než 90% podle testu 301 OECD.**

## 13. Pokyny k likvidaci:

- 13.1 Způsoby zneškodňování přípravku: **Postupuje se podle zákona o odpadech a podle prováděcích předpisů o zneškodňování odpadů.**
- 13.2 Způsoby zneškodňování kontaminovaného obalu: **Zákon 477/2001 o obalech ve znění pozdějších předpisů. Smlouva o sdruženém plnění s EKO-KOM, Praha. Obaly jsou recyklovatelné. Po vyprázdnění obal důkladně vypláchněte vodou.**
- 13.3 Další údaje:
- 13.4 Právní předpisy o odpadech v ČR: **Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a jeho prováděcí předpisy.**

# BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006

Datum vyhotovení v SR: 11.05.2009 Strana 4/4

Datum posledního přepracování v zahraničí: 30.11.2006

Název výrobku: R-Clean Intral

14. Informace pro přepravu - pozemní přeprava:  
**Přípravek není nebezpečným zbožím ve smyslu mezinárodních a národních předpisů o přepravě.**
15. Informace o předpisech:
- 15.1 Informace týkající se ochrany zdraví, bezpečnosti a životního prostředí, které musí být podle zákona uvedeny na obale přípravku:
- 15.1.1 Výstražný/é symbol/y nebezpečnosti: **Odpadá.**  
Chemické názvy nebezpečných látek obsažených v přípravku, které zapříčiňují, že je přípravek klasifikován jako nebezpečný: **Odpadá.**
- 15.1.2 Označení specifické rizikovosti nebezpečného přípravku - čísla a slovní znění přiřazených R-vět: **Odpadá.**
- 15.1.3 Pokyny pro bezpečné nakládání s nebezpečným přípravkem - čísla a slovní znění přiřazených S-vět: **Odpadá.**
- 15.1.4 Informace o možných alergenních složkách a parfémecích: **Benzyl salicylate, Citronellol, Linalool, Hexyl Cinnamal.**
- 15.1.5 Pokyny (event. další pokyny neobsažené v čl. 15.1.4) pro předlékařskou první pomoc u přípravků určených pro prodej v maloobchodě: **Odpadá - přípravek není určen pro prodej v maloobchodě.**
16. Další informace:
- 16.1 Úplné znění R vět uvedených v odstavci 3:  
**R 11 Vysoce hořlavý.**  
**R 36 Dráždí oči.**  
**R 36/38 Dráždí oči a kůži.**  
**R 38 Dráždí kůži.**  
**R 41 Nebezpečí vážného poškození očí.**  
**R 52 Škodlivý pro vodní organismy.**  
**R 67 Vdechování par může způsobit ospalost a závrať.**
- 16.2 Další informace důležité z hlediska bezpečnosti a ochrany zdraví člověka: **Uživatel je odpovědný za dodržování všech souvisejících předpisů na ochranu zdraví.**
- 16.3 Informace o zdrojích údajů použitých při sestavování bezpečnostního listu: **Údaje výrobce, toxikologické databáze, Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, vyhláška č. 231/2004 Sb., nařízení 361/2007 Sb., zákon 477/2001 Sb. o obalech, zákon 258/2000 O veřejném zdraví aj.**

**Prohlášení:** Bezpečnostní list obsahuje údaje potřebné pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a ochrany životního prostředí. Uvedené údaje odpovídají současnému stavu vědomostí a zkušeností a jsou v souladu s platnými právními předpisy. Nemohou být považovány za záruku vhodnosti a použitelnosti výrobku pro konkrétní aplikaci. Za nakládání s přípravkem odpovídá uživatel. Pracovníci, kteří přicházejí do styku s nebezpečnými látkami nebo přípravky, musí být organizacemi v potřebném rozsahu seznámeni s účinky těchto látek nebo přípravků, se způsobem, jak s nimi zacházet, s ochrannými opatřeními a se zásadami první pomoci.